

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 49 (1976)

Heft: 1

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

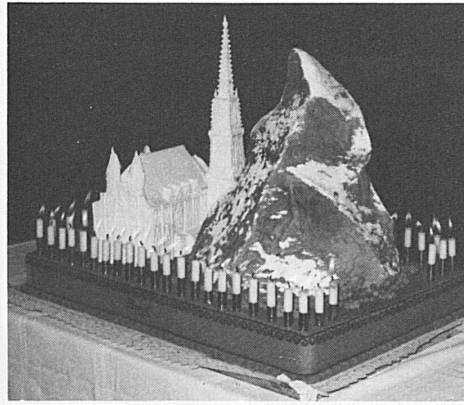
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

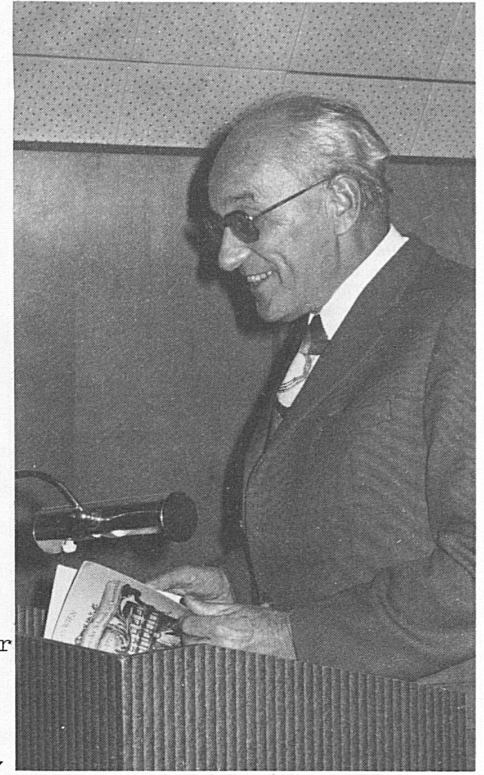
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Geburtstagstorte

◀ Dr. G. Luvini, Präsident der SVZ
Bundesminister Dr. J. Staribacher ▶

Dr. H. Zolles, Geschäftsführer der
österreichischen Fremdenverkehrs-
werbung und
Dr. W. Kämpfen, Direktor der
Schweizerischen Verkehrszentrale ▼



50 JAHRE SCHWEIZER VERKEHRBUERO WIEN

Das Schweizer Verkehrsbüro in Wien hat seinen 50. Geburtstag mit einem Festabend im Palais Palfy begangen, wo der Direktor der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Dr. Werner Kämpfen, eine angesehene schweizerisch-österreichische Festgemeinde, angeführt vom Bundesminister für Handel, Gewerbe und Industrie, Dr. Josef Staribacher, vom Schweizer Botschafter in Wien, Dr. Oscar Rossetti, und vom Präsidenten der SVZ, Dr. Gastone Luvini, begrüßen konnte. Zur Broschüre "Dank an Wien", welche die SVZ zu diesem Anlass herausgegeben hat, fügte der österreichische Minister, in dessen Ressort auch das Tourismuswesen gehört, eine von der k.u.k. Hof-Zuckerbäckerei Demel hergestellte Komposition, bestehend aus Stephansdom und Matterhorn, als Geburtstagsgeschenk hinzu. Uebrigens: die Broschüre kann kostenlos bei der SVZ, Talacker 42, 8001 Zürich bezogen werden.



SVZ-NACHRICHTEN

INFORMATIONS DE L'ONST

L'AGENCE ONST DE VIENNE EST CINQUANTENAIRE

Le cinquantenaire de l'agence du tourisme suisse à Vienne a été célébré lors d'une grande soirée au palais Palfy, où M. Werner Kämpfen, directeur de l'Office national suisse du tourisme (ONST), a salué les invités parmi lesquels on notait la présence de M. Josef Staribacher, ministre autrichien du commerce, de l'artisanat et de l'industrie, de M. Oscar Rossetti, notre ambassadeur en Autriche, et de M. Gastone Luvini, président de l'ONST. La plaquette éditée par l'ONST à l'occasion de ce jubilé a trouvé son pendant sous la forme d'une composition en sucre - représentant à la fois le Cervin et la cathédrale St-Etienne - remise en cadeau par le ministre Staribacher, sous la houlette duquel est placé le tourisme autrichien. Cette brochure peut être obtenue gratuitement auprès de l'ONST, Talacker 42, 8001 Zurich.